

**Список документів до виставки  
«165-річчя від дня народження Артура Конан Дойла (1859-1930), англійського  
прозаїка, автора детективних творів»**

1. M2786-1

Дойль, Артур Конан. Пригоди Шерлока Холмса : [в 4 т.] / Артур Конан Дойль ; пер. з англ. Володимир Панченко. – К. : Веселка ; Тернопіль : Навч. кн. – Богдан, 2010.

Т. 1 : Етюд у багряних тонах : повість ; Знак чотирьох : повість ; Пригоди Шерлока Холмса : цикл оповідань, 2010. – 409, [2] с. : іл.

2. M2786-2

Дойль, Артур Конан. Пригоди Шерлока Холмса : [в 4 т.] / Артур Конан Дойль ; пер. з англ. Володимир Панченко. – К. : Веселка ; Тернопіль : Навч. кн. – Богдан, 2010.

Т. 2 : Спогади про Шерлока Холмса : цикл оповідань ; Собака Баскервілів : повість, 2010. – 332, [2] с. : іл.

3. M2786-3

Дойль, Артур Конан. Пригоди Шерлока Холмса : [в 4 т.] / Артур Конан Дойль ; пер. з англ. Володимир Панченко. – К. : Веселка ; Тернопіль : Навч. кн. – Богдан, 2010.

Т. 3 : Повернення Шерлока Холмса : цикл оповідань ; Його останній уклін : цикл оповідань, 2010. – 373, [2] с. : іл.

4. M2786-4

Дойль, Артур Конан. Пригоди Шерлока Холмса : [в 4 т.] / Артур Конан Дойль ; пер. з англ. Володимир Панченко. – К. : Веселка ; Тернопіль : Навч. кн. – Богдан, 2010.

Т. 4 : Долина жаху : повість ; Архів Шерлока Холмса : цикл оповідань, 2010. – 316, [2] с. : іл.

5. B369040-1

Дойл, Артур Конан. Шерлок Голмс : [повне вид. : у 2 т.] / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. Володимира Панченка. – Вид. 6-те. – Київ : А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА, 2022-.

Т. 1 : 2022. – 765, [2] с. : іл., портр.

6. B366128-1

Дойл, Артур Конан. Шерлок Голмс : [повне вид. : у 2 т.] / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. Володимира Панченка. – Вид. 5-те. – Київ : А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА, 2021.

Т. 1 : 2021. – 765, [2] с.

7. B366128-2

Дойл, Артур Конан. Шерлок Голмс : [повне вид. : у 2 т.] / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. Володимира Панченка. – Вид. 5-те. – Київ : А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА, 2021.

Т. 2 : 2022. – 717, [2] с.

8. A790385

Дойл, Артур Конан. Вампір із Сассексу / Артур Конан Дойл ; [пер. з англ. Є. Тарнавського]. – Харків : Фоліо, 2018. – 184, [2] с.

9. B367939

Дойл, Артур Конан. Все расследования Шерлока Холмса : сборник / Артур Конан Дойл ; [пер. с англ. В. Михалюка]. – Харьков : КСД, 2022. – 1564, [1] с.

10. A790535

Джентельмены против игроков : сборник : [пер. с англ.] / Артур Конан Дойл [та ін. ; сост. Г. Панченко]. – Харьков : Клуб семейн. досуга, 2018. – 398 с.

11. A794747

Дойл, Артур Конан. Долина страху : [детект. повість] / Артур Конан Дойл ; [пер. з англ. Є. В. Тарнавського ; літ. ред. А. Р. Коники]. – Харків : Фоліо, 2018. – 183, [2] с.

12. А789795

Дойл, Артур Конан. Етюд у багряних тонах : повісті / Артур Конан Дойл ; [пер. з англ. Є. Тарнавського]. – Харків : Фоліо, 2018. – 280, [1] с.

13. А773018

Дойл, Артур Конан. Етюд у ясно-червоних кольорах : [для серед. шк. віку] / Артур Конан Дойл ; з англ. пер. Микола Дмитренко ; іл. Наталії Клочкової. – Київ : Країна мрій : Компанія ОСМА, 2015. – 139, [2] с. : іл.

14. А676079

Дойль, Артур Конан. Загублений світ : роман : пер. з англ. – К. : Школа, 2008. – 247, [2] с. : іл.

15. А812541

Дойл, Артур Конан. Загублений світ : [повість] / Артур Конан Дойль; переказ Чеза Бренчлі ; іл. Фелікса Беннетта ; пер. з англ. Ірини Бондаренко. – Тернопіль : Навчальна книга – Богдан, 2020. – 62, [1] с. : іл.

16. Б368444

Дойл, Артур Конан. Записки про Шерлока Холмса : повна версія – без скорочень : [зб. творів] / А. Конан Дойл ; [пер. І. Базилянської ; худож. Д. Мощенко]. – Харків : Школа, 2022. – 587, [1] с. : іл.

17. А773212

Дойл, Артур Конан. Знак чотирьох : [повість] / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. Миколи Дмитренка ; [з передм. Мартіна Фрімана]. – Київ : КМ-Букс, 2016. – 162, [1] с.

18. А794749

Дойл, Артур Конан. Його прощальний уклін : [детект. повісті] / Артур Конан Дойл ; [пер. з англ. Є. В. Тарнавського ; літ. ред. А. Р. Коник]. – Харків : Фоліо, 2018. – 153, [2] с.

19. А606460

Дойл, Артур Конан. Людина з Бейкер-стріт : Повість та оповід. / А. К. Дойл ; [Упорядкув., пер. з англ., післямова: М.А. Дмитренко]. – К. : Дніпро, 2001. – 446, [1] с.

20. А783543

Дойл, Артур Конан. Небезпечна робота : Щоденник арктичних пригод : [збірка] / Артур Конан Дойл ; під ред. Йона Лелленберга і Деніела Старшвер ; [пер. з англ. В. Зенгви]. – Харків : Клуб сімейн. дозвілля, 2018. – 413, [1] с. : іл.

21. А778888

Дойл, Артур Конан. Незвіданий світ : роман / Артур Конан Дойл ; [пер. з англ. А. Сагана]. – Харків : Клуб сімейн. дозвілля, 2017. – 269, [1] с. : іл.

22. А704613

Дойль, Артур Конан. Нотатки про Шерлока Голмса / А. Конан Дойль ; [передм. та адаптація А. Клімова]. – Х. : Клуб сімейн. дозвілля, 2011. – 237, [1] с.

23. А788595

Дойл, Артур Конан. Нотатки про Шерлоха Голмса : [для дітей серед. шк. віку] / А. Конан Дойл ; [пер. з рос. А. Марченко ; худож. Н. Калініна]. – Харків : Клуб сімейн. дозвілля, 2018. – 237, [1] с. : іл., [8] арк. іл.

24. А773004

Дойл, Артур Конан. Нотатки про Шерлока Холмса : оповідання : [для дітей серед. і ст. шк. віку] / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. Миколи Дмитренка ; іл. Наталії Клочкової. – Київ : Країна мрій : Компанія ОСМА, 2015. – 299, [2] с. : іл.

25. A800152

Дойл, Артур Конан. Оповідання про Шерлока Холмса / Артур Конан Дойл ; [пер. з англ. Є. М. Тарнавський]. – Харків : Фоліо, 2019. – 187, [4] с.

26. B357828

Дойл, Артур Конан. Шерлок : І сезон / Артур Конан Дойл ; [пер. з англ.: Хасхачик В., Іванів М., Телішевська Т. ; мал. Ліхачова Т.]. – Львів : Априорі, 2018. – 393 с. : іл.

28. A773226

Дойл, Артур Конан. Повернення Шерлока Холмса : оповідання : [для серед. шк. віку] / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. Миколи Дмитренка ; іл. Наталії Клочкової. – Київ : КМ-Букс, 2016. – 363, [2] с. : іл.

29. A790469

Дойл, Артур Конан. Пригоди Шерлока Холмса / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. Миколи Іванова та Марії Головки. – Київ : Знання, 2018. – 287 с. : іл.

30. A682947

Дойль, Артур Конан. Пригоди Шерлока Холмса : [для серед. та старш. шк. віку] / Артур Конан Дойль ; пер. з англ. М. Дмитренко. – К. : Школа, 2009. – 347, [2] с. : іл.

31. A773334

Дойл, Артур Конан. Пригоди Шерлока Холмса : [оповідання] / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. Миколи Дмитренка ; [передм.: М. Гатісс]. – Київ : КМ Publishing : Компанія ОСМА, 2015. – 353, [1] с.

32. A774641

Дойл, Артур Конан. Пригоди Шерлока Холмса. Пістрява стрічка та інші історії / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. М. Головки. – Київ : Знання, 2017. – 191 с.

33. A794746

Дойл, Артур Конан. Скандал у Богемії : [оповідання] / Артур Конан Дойл ; [пер. з англ. Є. В. Тарнавського]. – Харків : Фоліо, 2018. – 215, [2] с.

34. A682946

Дойль, Артур Конан. Собака Баскервілів : повість : [для серед. та старш. шк. віку] / Артур Конан Дойль ; пер. з англ. М. Дмитренко. – К. : Школа, 2009. – 238, [1] с. : іл.

35. A812537

Дойл, Артур Конан. Собака Баскервілів : [повість] / Артур Конан Дойль; переказ Тоні Еванса ; іл. Фелікса Беннетта ; пер. з англ. Ірини Бондаренко. – Тернопіль : Навчальна книга – Богдан, 2020. – 63 с. : іл.

36. A806848

Дойл, Артур Конан. Собака Баскервілів : повість / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. Олени Ломакіної. – Київ : Знання, 2020. – 190 с. : іл.

37. A784368

Дойл, Артур Конан. Собака Баскервілів : [повість] / Артур Конан Дойл ; [пер. з англ. Є. Тарнавського]. – Харків : Фоліо, 2018. – 187 с.

38. A800154

Дойл, Артур Конан. Собака Баскервилей : [пер. с англ.] / Артур Конан Дойль. – Харків : Фоліо, 2019. – 343, [4] с.

39. A778057

Дойль, Артур Конан. Собака Баскервилей : [пер. с англ.] / Артур Конан Дойль. – Харків : Фоліо, 2017. – 343, [4] с.

40. A813317

Дойл, Артур Конан. Спілка рудих : оповідання / Артур Конан Дойль; пер. з англ. Володимир Панченко ; худож. Сергій Позняк. – Київ : Рідна мова, 2021. – 117, [2] с. : портр., іл.

41. A795865

Дойл, Артур Конан. Спогади про Шерлока Холмса: Обряд родини Масгрейвів та інші історії : пер. з англ. : [збірка] / Артур Конан Дойл ; [пер. укр. К. Рябовол та ін.]. – Київ : Знання, 2018. – 206 с.

42. A806843

Дойл, Артур Конан. Спогади про Шерлока Холмса. Остання справа та інші історії / Артур Конан Дойл ; [пер. з англ.: О. Зімко, К. Рябовол, В. Маренко]. – Київ : Знання, 2020. – 190 с. : іл.

43. A811431

Дойл, Артур Конан. Спогади про Шерлока Холмса : [зб. оповідань] : пер. з англ. / Артур Конан Дойл ; [пер.: О. Гнатишин та ін.]. – Київ : Знання, 2020. – 271 с. : іл.

44. A815536

Дойл, Артур Конан. Тайна срібляного зеркала : сборник / Артур Конан Дойл ; [пер. с англ. А. Оржицкого]. – Харків : Клуб семейного досуга, 2021. – 444, [1] с.

45. A795864

Дойл, Артур Конан. Утрачений світ : [роман] / Артур Конан Дойл ; пер. з англ. Миколи Іванова. – Київ : Знання, 2019. – 254 с.

46. A37923

Дойл, Артур Конан. Шерлок Холмс = Sherlock Holmes / Артур Конан Дойл ; [адапт., вправи, словник: О. В. Магдебурга]. – Київ : Арій, [2023]. – 158, [1] с. : іл.

47. A35687

Doyle, Arthur Conan. The memoirs of Sherlock Holmes: The final problem and other stories / Arthur Conan Doyle. – Kyiv : Znannia, [2020]. – 190 p. : ill

48. A25672

Дойл, Артур Конан. Оповідання про Шерлока Холмса = The Sherlock Holmes stories / Артур Конан Дойл. – Х. : Фоліо, 2012. – 191 с.

49. A8027

Doyle, Arthur Conan. The case-book of Sherlock Holmes / Arthur Conan Doyle. – Harmondsworth (Midd'x) etc. : Penguin books, 19–. – 254 p.

50. A4252

Doyle, Arthur Conan. The return of Sherlock Holmes / Arthur Conan Doyle. – Ware (Hertfordshire) : Wordsworth ed., 1995. – 309 p. : il.